

# L'Association Internationale des Juifs d'Egypte

Présidente: Levana Zamir - email: levanazamir@gmail.com

Conférence sur *La Multiculture des Juifs d'Egypte et le Second Exodus*  
qui eut lieu le 3 Novembre 2008 – a l'auditorium de Bat-Yam,  
en coopération avec le Ministère de la Culture  
et la Municipalité de Bat-Yam

## **RAPPORT**

Bien avant le jour de la Conférence, la salle était entièrement soldée. Parmi les 200 participants, quelques jeunes de la "seconde génération" assistèrent, pour la première fois.



**A droite: Levana Zamir, Mr. Uri Bouskila, Vice-Maire de Bat-Yam, et Esther Peron.**



**Une partie de l'audience, a l'auditorium de Bat-Yam – le 3 Novembre 2008.**



**Moshe Zafarani & Miriam Frenkel**

### AU PROGRAMME

La session académique sur la Multiculture des Juifs d'Egypte, avec la participation de Moshé Zaafarani, du Ministère de la Culture, le Professeur Nahem Ilan de l'Institut Lander Jérusalem, Levana Zamir, et Miriam Frenkel de l'Institut Ben-Zvi a Jérusalem. Moshé Zaafarani souligna l'importance, que les Juifs d'Egypte racontent leur histoire a des chercheurs et a des étudiants, afin de sauvegarder l'Histoire des Juifs d'Egypte. Miriam Frenkel fit une présentation sur la personnalité de Jacqueline Kahanof, née en Egypte et écrivain Israélienne dans les années 50 a 70, nommée aujourd'hui la *First Lady* de la Multiculture et de l'Option Méditerranéenne. Levana Zamir présenta la Multiculture comme étant l'une des caractéristiques principales des juifs d'Egypte, chose confirmée aujourd'hui par l'Académie, soixante ans après cette Aliya.

Deuxième Session – Relation politique entre Réfugiés Palestiniens et Réfugiés Juifs des pays arabes. Yossi Ben Aharon – né en Egypte, Ambassadeur d'Israël et Directeur General au Bureau du Premier ministre Itzhak Shamir – présenta son travail de recherches a ce sujet.

**Après l'entracte, où un Buffet à l'Egyptienne fut servi avec des Kobebas, Pasteles, ainsi que des Menenas et Bassboussa succulentes, fut projeté le Film Israelien:**



**"Et tu le diras a tes enfants – La deuxième Sortie d'Egypte"**

Production: Levana Zamir, en coopération avec le Ministère de la Justice.

Ce Film émouvant de 30 minutes, rapporte d'abord la magnificence de la Communauté des Juifs d'Egypte jusqu'aux années cinquante du vingtième siècle, ensuite les périples qui menèrent à l'extinction de cette Communauté.

**"Kol Hamarbeh Lessaper 'Al Yetssiat Mitsrayim Hasheniya – Harei Ze Meshoubah" (de la Hagada) – Le plus tu parleras de la Deuxième Sortie d'Egypte – mieux c'est :**



Troisième Session, avec la participation des Chefs d'Organisations de Juifs d'Egypte:

**Arieh Ohanna, Chairman de l'Union des Juifs d'Egypte à Tel-Aviv** - déplora le fait, que les livres éducatifs d'Histoire dans les écoles en Israël, ne rapportent pas l'Histoire de notre pénible expulsion et sortie d'Egypte. De même dans le dernier livre sur l'Histoire des Juifs d'Egypte, qui vient de paraître.

**Lucie Kalamaro (Rishon Le-Zion)** – raconta la terreur de Nasser envers les juifs d'Egypte, qui éveillèrent en elle le Sionisme et la décision de faire Aliya, malgré qu'elle avait bien d'autres choix.

**Barukh Belbel (Bat-Yam)** – raconta son emprisonnement par les Mokhabarats Egyptiens en 1956, et les tortures qu'il subit, lui laissant des marques sur le dos jusqu'à ce jour.

**Dr. Ada Aharoni (Haifa)** - rapporta le fait, qu'après avoir raconté a des jeunes Palestiniens la Catastrophe des Juifs d'Egypte, ces derniers s'écrièrent "nous sommes donc quittes – et la *Soulha* peut donc avoir lieu"

**La Contribution des Juifs d'Egypte a l'Industrie du Cinéma Egyptien:**

Pour terminer cette Conférence dans une note plus gaie, **Eyal Sagui-Bizawi** - né a Bat-Yam de parents Juifs d'Egypte – et travaillant aujourd'hui a son doctorat a l'Université Hébraïque de Jérusalem, donna une présentation passionnante sur les artistes et producteurs Juifs au Cinéma Egyptien, avec des extraits d'anciens films Egyptiens.

**La chanteuse Internationale Varda**, née aussi en Israël de parents Juifs d'Egypte, clôtura la Conférence avec une chaîne de chansons en Arabe Egyptien, en Français et en Hébreu.

